

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10

fillér

Szell József belügyminiszter feleségének újabb kitüntetése

A Kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére a Magyar Vöröskereszt Egylet nemzetvédelmi és emberbaráti célkitűzéseinek előmozdítása körül szerzett kiváló érdemei elismerésül Szell Józsefné, m. kir. belügyminiszter nejeinek a sátoraljaujhelyi fiókegylet egyik megalapítójának a Magyar Vöröskereszt Érdemkereszt-jét adományozta.

Máltai lovagok

József főhercegnél

Hg. Chigi Albáno Alajos máltai nagymester elnöklelte alatt június 11—15 között Budapesten tartják a máltai lovagok világkongresszusukat.

A kongresszus munkaprogramjának kidolgozása és megbeszélése végett József királyi herceg budai palotájában a rend tagjai ma megbeszélésre gyűlnek össze, melyen részt vesz Szell József belügyminiszter is, akit zempléni főispánsága alatt avattak fel a rend tiszteletbeli lovagjává. Zemplén vármegyéből az értekezleten báró Waldbott Kelemen, dr. báró Waldbott Frigyes és Mattyasovszky Kálmán vesznek részt.

Zörs Zibor képviselő

a budapesti jogászok pátrónusa

Nagy megtiszteltetés és egyhangú bizalomnyilvánítás érte Zörs Tibort, a megyeszéki terület népszerű országgyűlési képviselőjét, az Esti Ujság főszerkesztőjét, még pedig azon réteg részéről, melynek lelkesedése és szeretete mindig a legőszintébb és legközvetlenebb módon nyilvánul meg: — az ifjúság részéről.

A Turul Szövetségben tömörült budapesti jogászok Werbőczy Bajtársi Egyesülete legutóbb tartott ülésén egyhangú lelkesedéssel tiszteletbeli pátrónusává választotta Zörs Tibort.

A küldöttség vezetője beszédében többek között előadta, hogy a Pázmány Péter Tudományegyetem jogászfjúságának bajtársi egyesülete Zörs Tiborban, az új magyar nacionalizmus kiváló harcosát kívánja köszönteni.

Zörs Tibor keresetlen szavakkal köszönte meg a neki adott tisztiséget. A fiatal bajtársak kérelmére közölte, hogy a március 15-én tartandó ünnepélyes avató díszlátáson megjelenik s ott átveszi a tisztiségével járó bajtársi jelvényeket.

A magyar falu érdekében

A magyar gyáripar, a fővárosi pénzüzetek és a Nemzeti Bank együttesen három millió pengőt bocsátottak a kormány rendelkezésére a magyar falvak szociális problémáinak részbeni megoldására. Ennek a három millió pengőnek igen sok helye van. A magyar falvakban nagyon sok a javítani és tennivaló. A kereseti lehetőségek csökkenése, az árak emelkedése arra kényszerítették a magyar falvak dolgozó népét, hogy életigényeit a legszűkebbre szorítsa. Ez a kényszerűség azután meglátszott a falvak népének egészségi állapotán. A gyermekek nem mindig kapták meg azt a minimális táplálékot, amely az élet fenntartásához s a gyermeki fejlődéshez mulhatatlanul, feltétlenül szükséges. A magyar kormány felismerve a veszélyt, a költségvetés keretein belül minden lehetőt elkövetett a falvak népének megsegítésére. A gazdasági rendeletek a falusi lakosság jelentékeny rétegének hoztak könnyebbedést. De éppen ez a réteg nem élvezheti a gazdasági rendeletek előnyét, amely a legnehezebb, lelegezetlenebb helyzetben van.

A belügyminisztérium, amelyhez a falvak népegészségügye tartozik, alapos vizsgálatok és kutatások után, sokat tett ennek a legszegényebb néprétegnek érdekében. A kormány azonban nem látta elégségesnek csak a költségvetés keretein belül gondoskodni a falusi lakosságról, azért fordult kérész szóval a magyar társadalom áldozatkészségéhez, mely most a rendelkezésére bocsátott három millió pengőben nyilvánult meg.

A magyar kormány tudatában van a szociális béke fontosságának. Az iparügyi minisztérium nemrég szabályozta az ipari munkásság munkaidéjét és minimális bérét. Ezen a téren falusi dolgozók még hátrányban vannak.

A magyar társadalom tehető rétegei megértették a gondolat fontosságát s lehetőségeit adták a miniszterelnöknek, hogy a falu érdekéért a költségvetés keretén kívül is sokat tehessen. A magyar nép hálás az adakozóknak. De ők nyilván tisztában vannak azzal, hogy mikor adtak, nemcsak a népnek, hanem saját maguknak is adtak, mert mennyivel nyugodtabb, elégedettebb a nép, annyival biztosabb, jobb és gyümölcsözőbb a jómódu osztályok helyzete is.

Ez a hárommillió pengő azonban csak az első lépés, amelyet, reméljük, még több hasonló fog követni...

A sátoraljaujhelyi Hősök tere

és a katolikus templom környékének rendezése

Régen irtunk már a sátoraljaujhelyi Hősök teréről, mellyel kapcsolatban rendezést nyerne a rk. plébánia templomkörnyék is.

Ezzel volna a legméltóbban megörökítve az ujhelyi hősi halottak emléke és a város belseje végre olyan átalakuláson menne keresztül, hogy az idegenforgalmi alany is jókedvvel jöhetne be az állomásra a városba.

Csak az kérdés, hogy mikor? Értesülésünk szerint a városnak ezen célra 40.000 P áll rendelkezésére és kitérő tervek is elkészültek, melyek a kultuszminisztériumhoz lettek felterjesztve.

Dr. Orbán Kálmán polgármester kijelentette munkatársunknak, hogy a kultuszminisztérium szakértői a közeljövőben helyszíni szemlét tartanak Ujhelyben. Ennek megtörténte után fognak dönteni a tervezetekről. Mindezek után kerül a sor a pályázat kiírására.

Reméljük, hogy hamarosan vizsáthatóvá lesz az ügyre.

Nagyszabású főispáni felruházási akció

a szegénysorsú iskolás gyermekek részére

Beszámoltunk már a főispán által megindított különböző gyermekjóléti és szegénysegélyezési akciókról, melyek a belügyminiszter államsegélyéből már folyamatosan vannak és különösen a vidéki községekben szemmel láthatóan éreztetik áldásos hatásukat.

Az elmúlt héten dr. Fáy István újabb akciót indított meg, mely ezúttal az inséges iskolás gyermekek felruházását tűzte ki céljául.

A főispán 2000 m. strux szövetet, 2360 m. mollinót és nagyobb mennyiségű flanelanyagot küldött szét az egyes járásokba Sátoraljaujhely városán kívül, ahol — mint ismeretes — a város vezetősége külön gondoskodik a városi inségakció feladatainak ellátásáról.

A felruházási akcióban 6—12 éves inséges iskolás gyermekek részesülnek és pedig elsősorban a kereset nélkül álló munkáscsa-

ládok gyermekei. A varratási költségekről az érdekelt községek közönsége, illetve áldozatkész lakossága gondoskodik.

Felhívta a főispán az alsóbbfokú hatóságokat, hogy a községi inségbizottságok és az iskolák vezetőségeinek bevonásával a ruhák és fehérneműk elkészítésére és kiosztására vonatkozó intézkedéseket sürgősen tegyék meg.

A strux szövetből 172 m. jutott a Bodrogköznek, 847 m. a sárospataki, 593 m. a szerencsi, 277 m. a tokaji járásoknak és 110 m. a sátoraljaujhelyi szolgabírói kirendeltségnek. A molinóból 192 m.-t a Bodrogköz, 924 m.-t a sárospataki, 600 m.-t a szerencsi, 275 m.-t a tokaji járások, 233 m.-t a sátoraljaujhelyi szolgabírói kirendeltség és 138 m.-t a sátoraljaujhelyi Szell Józsefné Gyermekotthon kapott. A flanelanyagot Ricse, Sárospatak és Olaszliszka községek gyermekeinek osztják ki.

A felruházási akció újabb jelentős szociális intézkedést jelent az inség enyhítéséért folytatott hatósági gondoskodások sorozatában.

Stefánia hangverseny

Az Országos Stefánia Szövetség sátoraljaujhelyi fiókjá február 18-án délután 5 órai kezdettel saját alapja és a ricsei Tüdőbeteg Szanatórium javára ifj. gróf Majláth Józsefné és több kitűnő szereplő közreműködésével a vármegyeháza nagytermében hangversenyt rendez.

A vármegye közönsége a multban már több ízben gyönyörködhetett ifj. gróf Majláth Józsefné iskolázott szép hangjában és művészi előadásában. Reméljük, hogy ezt a kedvező alkalmat vármegyénk uri társadalma ismét örömmel ragadja meg és tekintélyes számban vesz majd részt a Stefánia jótékony célú hangversenyén.

Vasárnap zárva vannak

az ujhelyi mészáros és hentesüzletek

Az ujhelyi mészáros és hentesüzleteket iparügyi miniszteri rendelet értelmében február 6—28-ig szombaton este 9 órától kezdve egészen hétfő reggelig zárva kell tartani s ezen idő alatt az alkalmazottakat sem szabad foglalkoztatni.

A husipari vasárnapi munkaszünetre vonatkozó és a mostani rendelettel nem érintett rendelkezések továbbra is alkalmazást nyernek.

A földmivvelési kormány intervenciós borvásárlásai a Hegyalján

Zombory Bertalan miniszteri tanácsos nyilatkozata
a szőlősgazdák előterjesztett kérelmeiről

Tokajhegyalja szempontjából rendkívüli fontossággal bír a szombati borértekezlet, melyről a *Zemplén* elmúlt heti számában már röviden megemlékeztünk.

A Hegyalja megsegítését célzó értekezleten dr. Fáy István főispán elnökölt. Résztvett azon Zombory Bertalan miniszteri tanácsos, a szőlészeti és borászati osztály vezetője, aki mindenről informálta az értekezletre meghívott szőlősgazdákat, a Tokajhegyaljai Hegyközségi Tanács és Tokajhegyaljai Szőlőbirtokosok Egyesületének képviselőit.

Az elnöklő főispán üdvözölte Zombory Bertalan és felkérte, hogy fejezze ki a földmivvelési miniszternek Tokajhegyalja köszönetét azért a messzemenő gondoskodásért, hogy a helyszínen igyekeznek Tokajhegyalja megsegítésének módjait megállapítani.

Zombory Bertalan miniszteri tanácsos válaszában kiemelte, hogy ez a megsegítési terv és a helyszíni tárgyalás a *főispán érdeme*, aki ismételt közbenjárásával a tokajhegyaljai problémát felszínre hozta és annak megoldását szorgalmazza.

A kormány — mondta beszédében — a borkérdésnek megoldására hároméves tervet dolgozott ki, amelynek már megvalósított része az intervenciós vásárlások bevezetése és a pinceépítési program. Ezután sikerült a borárakat az 1936-os 4.5 millió hl-s és az 1937. évi 4.3 milliós országos termés dacára felszínre tartani. A könnyű borok árának tartása tette lehetővé a nehezebb borok árának tartását. E megsegítések nélkül Tokajhegyalján is bekövetkezett volna a nagyarányú áresés.

— A kormány további célja: a nemes borvidék megsegítése.

Ismertette terveit. Intervenciós vásárlásokkal és a borok bel és külföldi értékesítésének előmozdításával kíván a kormány a Hegyalján segíteni.

A felszólalások során dr. Csendes Viktor a napszámbekekkel foglalkozott, majd nagyarányú borfelvásárlást kért és felvetette a borértékesítés monopolizálásának gondolatát. Balogh Zoltán az amortizációs kölcsönre beszolgáltatott borok kérdésével foglalkozott. Parnói Molnár Béla a Hegyközségi Tanács elnöke a nehezebb borok felvásárlásának szükségességét hangoztatta, mert a könnyű borok vétele csak a minőségi termelés rovására történne. Hódossy Béla kérte, hogy a kistermelőtől is vásároljanak intervenciós bort. Kérte az abronchsihiány megszüntetését. Kehler Ödön a külföldi piac további kiépítését javasolta. Csendes Viktor és Mayer Emánuel az asszurok luxusadójának eltörlését kérték. Máriássy Ödön köszönetet mondott az intervenciós vásárlásokért és kérte, hogy a kereskedelmi szerződés során minél nagyobb kiviteli kontingenst kapjon a Hegyalja. Br. Waldbott Kelemen 10—15 ezer hl. prima bor felvásárlását, az exportlehetőségek kimélyítését, a Tokajhegy-

aljai Bortermelői Pincészövetkezetének további támogatását helyesli. Fontosnak tartja a szeszfokemelést. Zombory Bertalan miniszteri tanácsos válaszában közölte, hogy megállapítása szerint Tokajhegyalján jó minőségű borból 10—15 ezer hl-t kell felvásárolni, ami a luxusadó eltörlését illeti, ez nem képezi a kormányzatnak jelentős jövedelmét. Igyekeznek ennek eltörlése érdekében a pénzügyminiszternél közbenjárni.

A borpropaganda — mondta — folyamatban van és a pénzügyminiszter azt jelentős összeggel támogatja. Az intervenciós vásárlásokat elsősorban a kistermelők-nél kezdik meg. A felvetett javaslatokat és kérelmeket a földmivvelési kormányzat elé terjeszti. A földmivvelési kormányzat minden lehetőleg megteszi az előterjesztett kívánások teljesítése és a hegyaljai probléma megoldása érdekében.

Rendkívüli közgyűlést tartott a Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat

A Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat br. Sennye Miklós m. kir. titkos tanácsos elnöklésével Sárospatakon rendkívüli közgyűlést tartott az elnökség, a választmány és a bizottságok lejárt mandátumainak megújítása céljából.

A nagyszámban megjelent érdekeltségi tagok képviseletében dr. Barathy Béla emlékezett meg arról a négy évtizedet felölelő munkáról, melyet báró Sennye Miklós a Bodrogköz gazdaközönsege érdekében végzett s az érdekeltség háláját és bizalmát tolmácsolva, általános helyesléstől és tetszéstől kísérve arra kérte, hogy vezesse tovább az ügyeket a haza és a Bodrogköz javára.

Báró Sennye Miklós megköszönve a személye iránt megnyilatkozó bizalmat, hangsúlyozta,

hogy a társulat sikeres és helyes működésének biztosítását fogja a jövőben is legfőbb feladatának tekinteni, mert meggyőződése szerint, a Bodrogköz gazdasági jövője függ attól, hogy a Társulat az eléje kitűzött feladatokat miként oldja meg.

A közgyűlés ezután egyhangúlag megválasztotta aelnökökké: Bernáth Aladárt és dr. Barathy Bélát; választmányi tagokká: id. gróf Mailáth József, ifj. gróf Mailáth József, gróf Sennye Béla, gróf Sennye Pál, dr. Benyovszky László, Janka Károly, Laskay Sándor (Balsa), Migály Sándor (Vajdácská), ifj. dr. Meczner Béla, Kertész János (Cigánd), dr. Waldbott Frigyes báró, báró Sennye István, báró Vécsey Ferenc, Tóth S. András (Láca), Pavletits Ödön, Karázi Dániel (Tiszakarád), id. Csajka Endre, parnói Molnár Béla érdekeltségi tagokat.

Végül Bernáth Aladár az ujonnan választottak köszönetét tolmácsolta az érdekeltek részéről megnyilatkozó bizalomért.

Fizessen elő lapunkra

ALSÓKÉKED FÜRDŐ vendéglője
bérbeadó az 1938. nyári szezonra
Bérösszeg P 3000. Érdeklődők forduljanak MELCZER LILLA országgyűlési képviselőhöz, Alsókéked, Abauj-Tornamegye.

A „ZEMPLEN” EREDETI TÁRCÁJA

A „fösvény skótok” — közlőről

(Utiképek)

Írta: Fáy Marianne

II.

Meleg és jószívű a skót nép. Nem fukar, csak nagyon takarékos. A rossz talajviszonyok miatt sokat kell küzdeniök a természettel, tehát kénytelenek beosztással gazdálkodni.

Józan gondolkodásuak. A kénytelenségből tulzásba vitt takarékossággal önmagukat is kigunyolják néha, ami derűs életbölcse ségre vall.

Amilyen szegény azonban a föld gazdasági lehetőségeiben, olyan gazdag történelmi emlékekben, műemlékekben és ősrégi kastélyokban.

A skót nép is független volt valaha. 1764-ben veszítették el utolsó csatájukat, amikor az utolsó Stuart trónkövetelő egyuttal a skót koronát is elvesztette. Örök fájdalom történelmi pontjuk, hogy Stuart Mária fiának regényes elemekülése óta Skócia és Anglia egyet jelent: — Nagybritanniát.

Szomorú tanubizonyosága ennek a skót koronázási kő, mely az

angol trónszék aljában van elhelyezve. A hagyomány szerint ezen a kővön pihentette volna fejét Jákob és az angyalok hozták a követ Skóciába.

A skótok rajonganak fővárosukért, Edinburgh-ért. Emlékezett kissé Budapestre is. Csakhogy itt a Duna helyett vasutvonal szeli keresztül a várost, virágágyak és pázsitok között.

Két hegy veszi körül. Az egyik aljában fekszik a híres Hollywood kastély, Stuart Mária egykori otthona.

Hatalmas falak, lépcsőházak s a nagyterem mellett apró kis szobák, melyek felét a kandalló foglalja el. Itt van a kis ebédlő, ahol Riciót meggyilkolták és rézplakett mutatja a nagyhallban a helyet, hol több sebből vérezve meghalt.

Itt van Stuart Mária aranyos kékszinű brokát trónja, itt van utolsó levele a francia királyhoz, melyet kivégzése előtt írt s melyben csak azért könyörög, hogy ne büntessék meg azokat, kik kitarítottak mellette. Itt van egy zárda épülete — ma teaház, — ahol az adósok nyertek oltalmat. Fent a hegyen van a város erődítménye. Ma kaszárnya. Ez tartotta ki legtovább Stuart Mária iránti hűségét.

Itt láttam egyik legkedvesebb bizonyosságát annak, hogy szeretik itt az állatokat. Fent az egyik bástya tövében van egy kis kertész, félkörben szépen egymás mellett apró emlékkövek. Felírásai mutatják, hogy ez — a kutya-temető.

A kapitány kutyája mellett az őrmester foxija, az ezred farkaskutyája álmodja örök álmát, virágos fütakaró alatt, a közepén pedig kis ut kanyarog, hogy könnyebben hozzáférhető legyen. Az állatkultusz óriási. Melleitünk lakott egy öreg néni, akinek úgy volt, hogy elviszik a kutyáját, mert nem tudta az adót fizetni. Pillanatok alatt terjedt el a hír s nem telt bele egy félóra, az adót összeadták a szomszédok, sőt írásban kötelezték magukat, hogy amíg a néni él, tartanak neki egy kutyát. Állatkinzásért ezekre menő pénzbüntetés, sőt teljes kiközösítés jár.

Talán ez a nagy természet és állatszeretet hozta magával, hogy a természetfölötti erőket annyira respektálják.

Sehol annyi legenda, annyi babona, annyi kísértetjárás, mint Skóciában. Igy pl. Glamis kastle legendája, mely szerint minden száz évben megszáll ott valaki az ősök közül, de senkisem tudja,

hogy ki, csak a családó és — a mindenkori angol király. A kastély különben a Bowes Lyon család tulajdonában van, amelyből a mostani angol királynő is származik.

Amikor a jelenlegi király nősült, néhány újságírónak erős aggálya volt, hogy is lehet ebből a családból hozni Angliának egy esetleges királynőt.

Ott van Cowdor Castle, hol Machbeth gyilkolta meg Duncan királyt. Félelmetes, öt emeletre nyúló bástyafalak, szürkén csilognak a zöld repkény között. A lehunyo nap vörös fénye visszavetődik ablakaira, mintha szegény Duncan király vére folyna végig s mögötte lady Machbeth fehér uszálya libegne. Természetesen visszajár éjjelenként s mint minden rendes kísértet, megjelenik a család tagjainak, ha baj, vagy bánat közeleg.

Itt van végül Loch Ness, a legmodernebb szenzáció és természetfölötti dolog. Egy szörny a lakója.

Loch Ness egy hatalmas tó, melyet a caledóniai kanális köt össze az Atlanti oceánnal. A keleti oldalán viszont az Északi tengerhez van lefolyása. Hatalmas hegykupokkal van körülveve, partja kavicsos és kihalt egyik kis

1938
Ked
rospata
legsze
Turul
Zen
társada
egymá
gyar
gon,
kozás
összef
monst
Az
beikta
Fáy
fél 9
előkel
Borne
Szed
visel
Hár
dött
hangu
Szath
nyitot
Lorán
felava
Barkó
Batta
Lili,
Hazay
Kövé
gyar
Annu
Porzs
Mária
mody
Gabri
Az
Eötvö
meg
Turul
döttje
A
félszi
romja
a sk
Walt
kuliss
e táj.
S
poroc
van)
már
sohas
leg
után
állat,
nyak
ez vo
hogy
bizon
már
jékár
lás a
Állit
tenge
hogy
lat sz
retter
csek
seber
zeti
Ép
ahol
külö
tani
háza
jog
cizm

A sárospataki Magyar Estély

Kedden este tartották meg Sárospatakon a farsangi szezon egyik legszebb táncmulatságát, a Move-Turul Magyar Estélyt.

Zemplénnérmegye keresztény társadalmi ünnepi találkozót adott egymásnak ezen a régi szép magyar időket felidéző táncmulatságon, mely a jókedv és a szórakozás mellett a nemzeti társadalom összefogásának és erejének demonstrációja is volt.

Az estélyre, melynek keretében beiktatták magisteri tisztjébe dr. Fáy István főispán fővédnököt, fél 9 óra után megérkeztek az előkelőségek, élükön a főispánnal, Bornemisza Miklós alispánnal, Szeder János országgyűlési képviselővel.

Háromnegyed 9 kor megkezdődött a Magyar Estély felemelő hangulatu műsora, amelyet dr. Szathmáry Dezső beköszöntője nyitott meg. Ezután felvonultak a Loránffy Zsuzsanna bajtársi törzs felavatandó tagjai: Baksy Mária, Barkóczy Sarolta, Batta Klára, Batta Sarolta, Boros Orla, Dávid Lili, Halász Éva, Harsányi Anita, Hazay Mária, Kaszeniczky Klára, Kövér Judit, Magyar Jolán, Magyar Sára, Major Kata, Mészáros Annuska, Nagy Edit, Orbán Margit, Porzolt Jolán, Renner Éva, Sáfár Mária, Schwager Gabriella, Somody Anikó, Sörössy Irén, Szücs Gabriella.

Az új női bajtársakhoz, akik Eötvös Jenőné vezetésével kezdik meg munkájukat, Szigeti Béla, a Turul szövetség központi kiküldöttje intezett buzdító beszédet.

A műsor további részében Uray

Margit, a rádióból is jól ismert zongoraművész nő magyar nótákat játszott pompásan, Bán Elemér operaénekes pedig magyar nótákat énekelt Tóth Károly zenetanár zongorakíséretével. Ugyancsak nagy sikerrel szerepelt a regős-csoport is.

Műsor után a felavatott bajtárs-lányok nyitó csárdásával megkezdődött a táncmulatság, amely kitűnő hangulatban a reggeli órákig tartott.

Izzig-vérig magyaros hangulatu pompás gyönyörű báli éjszaka volt!

Zempléni siker a berlini Vadászati Kiállításon

A világsajtó általános elismerése szerint rendkívül nagy siker mellett megrendezett berlini Nemzetközi Vadászati Kiállításon most tartották meg a kiállított trofeák díjazását.

A díjazás a zempléni vadászsport szép sikerét eredményezte, amennyiben az öt világréshől összehordott rendkívül gazdag anyag közt is kitűnt a magyar pavilonban kiállított s dr. Azary

Prihoda József városi főjegyző tulajdonát képező őzaganacs a nemzetközi díjazásban a III. díjjal lett kitüntetve,

A oklevél és a diszes bronzérem a Külkereskedelmi Hivatal utján most érkezett le.

Dr. Azary-Prihoda József főjegyzőt nemzetközi vadászsikere alkalmából a zempléni vadászvilág köréből számosan keresik fel szerencsekívánataikkal.

A Carolineum farsangi délutánja

A Carolineum leánynevelő intézet végzett növendékei február 2-án délután 5 órakor a gimnázium zenekarának közreműködésével vidám farsangi délutánt rendeztek.

A közönség nagy számban keverte fel a kínai missió javára megrendezett kacagató délutánt, melynek pompás műsorán a zárdatól már megszokott kitűnő előadásban táncszámok és vidám

jelenetekben remek szereplő gárda jeleskedett.

A szereplők közül Bánhidi Ica, Mathisz Sarolta, Szy Aranka és Füzesséry Judit táncokkal, Katicány Ica, Gály Kamilla, Evva Éva, a Kömüves kislányok játékkal ragadtatták tapsra a közönséget. A gimnázium magyar- és jazz-zenekara szerepelt még remek előadáson, melynek műsorszámait Minyoska Ica kedvesen és ötletesen konferálta.

Répesítéshez kell kötni a magyar kereskedelmet!

A sárospataki keresztény kereskedők memorandumot szerkesztettek, melyben kimondják, hogy mulhatatlanul szükségesnek tartják a kereskedői pálya képesítés-

hez kötését. A magyar kereskedelem csak akkor örvendhet közmegebecsülésnek és méltán megérdemelt jóhírnévnek, ha minden tagja rendelkezik a kívánt szaktudással.

félszigetén egy öreg várkastély romjai vannak. Valóban, mintha a skót föld örök szerelmesének, Walter Scottnak egyik regényéhez kulisszának készült volna, úgy hat e táj.

S itt ebben a tóban él, sőt szaporodik (állítólag már 6 bébije van) a szörny. Látták, állítólag már fényképezték is, de a kép sohase sikerült, lerajzolták és főleg hasábokat irtak róla. A rajz után egy ichtiozaurushoz hasonló állat, nagy test, hosszú kigyóyszerű nyak, lapos, kigyóyszerű kicsi fej, ez volna ő. Ha azért találták ki, hogy lakottabbá tegyék a vidéket, bizony rosszul jártak, mert most már végkép senki se megy a tájékára, hacsak nem egy kirándulás alkalmával. A tó igen mély. Állítólag összeköttetésben van a tengerrel s innen magyarázzák, hogy talán egy praehistórikus állat szabadult ide be. De miudenko rettenetes sértésnek tekinti a legcsekélyebb kételkedést is létezésében, mert hiszen most már nemzeti tulajdon.

Éppen úgy mint Graetna Green, ahol évszázadok múltán is egy különös kiváltság alapján az ótani kovácsmester előtt érvényes házasságot köthet bárki, a római jog szerint. Ma is sok romantizmusra hajló ifjú pár keresi fel,

hogy beirhassa nevét a kovácsműhely anyakönyvébe.

A skót nép ragaszkodása ez a meglévőhöz. Abszolút konzervatív világnézet uralkodik itt.

Igy pl. a viseletben megtartotta a kis skót szoknyát, a furcsa kis kizitáskát, mely a térdét verdesi. Kiegészíti ezt a térdharisnya és a kis sapka, melyről hosszan lóg le a szoknyával megegyező színű szalag.

Gyönyörű pléd van a vállukra vetve, melyet ezüst vagy fémcattal erősítenek a zubbonyhoz. Hatalmas biztosító tü tüzi össze oldalt a szoknyát.

Ez mind hagyomány. Minden klannak meg volt a maga színe, különböző sávok helyettesítették a zászlót. — A klant képezte: a főúr, hűbéresei és szolgálói. Nagy megtiszteltetés volt beletartozni egy-egy hiresebb klanba.

Ugyanígyen hagyomány a skót duda. Sipokkal ellátott bőrszak, melyen edesbus skótdalokat játszanak. Kissé monoton, vinnyogó hangot ad. Magával hozza a hegylakó zárkózottságát, az alföldi jókedvét, humorát. Van benne valami megfoghatatlan, valami elillanó, ködbevész csodás érzés, kacagás és könny, bánat és öröm, harc és kibékülés.

Valami amit nem lehet megmagyarázni, amit érezni kell: a nép lelke.

Diszkrét a végtelékig.

Sohase tégy fel személyes kérdést és soha egy személyes megjegyzést. Évekig laklial két ember egymás mellett, egymás nevét se fogják tudni. Egy ismerősöm kitűnően szórakozott angolul egy ural utazás alatt. Az utlevélvizsgáltnál kitűnt, hogy az illető angol. Az ismerősöm jó magyar szokás szerint élénk dicséretbe kezdett, felhozva a királyné magyar rokonságát is, mire az illető angol ur fagyosan mosolygott és hallgatott.

Az utitárs ugyanis — *indiszkrét volt*. Beleavatkozott az ő személyes ügyeikbe minden jog nélkül. Nehezen barátokoznak, de hübb, önfeláldozóbb barátot nehéz elképzelni. A skótok voltak az elsők, akik a nagy háború után felvették a kapcsolatot a németekkel.

Szin és melegség jellemzi őket. Ha össze lehetne hasonlítani Angliát Skóciával, képzeljünk el egy ragyogó színes metszetet. Ez Skócia!

Egy hideg, életlen körvonala-zott szürke fényképet. Ez Anglia!

Egyedül így lehet megakadályozni, hogy a beszivárgó, határokon átsodródó nem kívánatos elemek ezt a képesítéshez nem kötött szabad pályát felelősségérzet nélkül, lelkiismeretlen módon megrohamozzák és szípolozóivá váljanak a magyar népnek.

Értesülésünk szerint a memorandum aláíróit: Eötvös Jenő, Pavletits Béla, Illés Károly és Asztalos Béla kereskedőket szombaton délelőtt fogadta dr. Fáy főispán, aki kijelentette, hogy az ügy fontosságát teljes mértékben átérzi és annak sikeréhez a maga részéről is hozzá óhaját járulni.

Eucharisztikus napok

Folyó 27, 28. és márc. 1-én az évi szokásos szentségimádási napokon a helybeli r. kat. plebánia templomban este 6 órakor szentségkítéssel egybekötött eucharisztikus vonatkozású beszédek lesznek. Szónokok: dr. Csaba Jenő, Előd István és Szepessy Bódog kegyesrendi tanárok. F. hó 26-án nagy diszgyűlés lesz a Carolineum disztermében Payer Ferenc protonotárius, apátplebános elnökletével.

Szeder János beszéde a sárospataki Move napon

Sárospatakon kedden tartották meg a szokásos évi Move napot, melyen a zempléni Move alakulatok nagyszámban vettek részt. A községi háza tanácstermében Szeder János országgyűlési képviselő, a Move országos elnöke mondott nagy beszédet a 20 esztendő Move nagy nemzeti céljairól és eddigi sikeres küzdelmeiről. Hangsúlyozta, hogy Move a mellőngető frázisos hazafiság helyett mindig a cselekvő hazafiságot hirdette.

Nagy taps és éljenzés fogadta Szeder János hatalmas beszédét, amely után a nagygyűlés határozatilag kimondotta, hogy *táviratban üdvözlí vitéz dr. Marton Béla országos elnököt és vitéz Endre Lászlót, Pest vármegye új alispánját.*

Február 19: A SAC farsangi „Atléta Est”-je

Kedves eseménnyel bővül az ujhelyi farsangi naptár: február 19-én a SAC „Atléta Est”-et rendez.

Az ujhelyi sporttársadalom kedvenc egyesületének sportcéljaira rendezett farsangi mulatsága iránt a társadalom széles rétegeiben osztatlan érdeklődés mutatkozik. Hatalmas rendezőgárda fáradozik azon, hogy az Atléta Est közönségének kedves, hangulatos és feszitelen mulatságot készítsen elő. Cigányzene, jazz, tánc és szépségverseny, 100 üveg pezsgő kisorsolása, a legujabb farsangi kellékek tarkasága teszik hangulatossá, színessé az Atléta Est-et.

Külön érdekessége lesz a mulatságnak az éjfékor megjelenő „Báli Ujság” mely bő tartalma során a hírlapírás szenzációjaként pontos riportban számol be az egész éjszakáról.

HIREK

— **Értekezlet Zöldkeresztes akció ügyében.** Dr. Fáy István főispán elnöklésével csütörtök délelőtti nagyszabású értekezlet volt a vármegyeházán, melyen tárgyalták a vármegyei gyermek-étekezletési akciók részleteit. A gyermekétekezletések a Napközi Otthonok útján nyernek lebonyolítást.

— **Szirmay Mária bölcsészdoktori felavatása.** A budapesti Pázmány Péter tudományegyetemen a bölcsészeti tudományok doktorává avatták Szirmay Mária, a m. kir. belügyminisztérium tisztviselőjét, dr. Szirmay István ny. vármegyei tiszti főügyész leányát. Szirmay Mária, aki Bornemisza Miklós alispán feleségének nővére, igen jeles értekezés dícséretes elfogadása után nyerte el a doktori címet, mellyel nagyon kevés zempléni urileány dicsekedhet. Az ünnepélyes doktori avatás előkelő közönségének soraiban Bornemisza Miklós alispán és felesége is megjelentek.

— **A budapesti közigazgatási tanfolyamra** a vármegye alispánja dr. Cornides Albert tb. szolgabíróval rendelte ki.

— **A sátoraljaujhelyi református asszonyok** február hó 12-én este 9 órai kezdettel a Városi Vigadó összes termeiben jótékony célú „Magyar Est”-et rendeznek. Az est fővédnökasszonya dr. Fáy Istvánné. Belépődíj személyenként 1 P 50 f, családjegy 3 személyre 3 P, táncosjegy 1 P. Jegyek előre válthatók a Főtőzsdében, este a pénztárnál. Megjelenés magyar vagy lehetőleg egyszerű ruhában. Bővebb felvilágosítást nyújt dr. Jármay Béla, a rendezőbizottság elnöke Sátoraljaujhely.

— **A „Kovács villa” átadása.** A „Kovács villa”, mely az utóbbi időben a kultuszterca hatáskörébe tartozott, visszakerült a földmívelésügyi minisztérium hatáskörébe. Péntek délelőtti Damjanovich miniszteri tanácsos elnöklésével minisztériumi bizottság jelent meg Zemplénben és Bornemisza Miklós alispán, dr. Orbán Kálmán polgármester és a bizottságba kirendelték jelenlétében átvette a villát a földmívelésügyi minisztérium igazgatása alá.

— **Vasutas bál.** Az ujhelyi vasutasok ma este rendezik jótékony célú álarcos báljukat.

Küldöttség a főispánnál

a sárospataki vasárnapi munkaszünet érdekében

Sárospatak keresztény kereskedői Eötvös Jenő, Illés Károly és Pavletits Béla vezetésével küldöttségileg keresték fel szombaton délelőtti dr. Fáy István főispánt és közbenjárását kérték, hogy a teljes vasárnapi munkaszünet Sárospatakon is mielőbb elrendeltesse. A főispán teljes mértékben magáévá tette a sárospataki keresztény kereskedők kívánságát,

hangsúlyozván, hogy mindent megtesz, hogy Sárospatak képviselőtestületének ebben az ügyben egyhangulag hozott határozata jóváhagyassék és így Sárospatakon is bevezethető legyen a teljes vasárnapi munkaszünet a keresztény szellem érvényesülése, a szociális igazság és az igazi közmegegyezés érdekében.

BUJDOSÓ ISTVÁN

Városi Vigadó éttermében

hangulatos esték **ÁCS-TRÍÓ**
KÁDÁR ZSÓKA
keleti számaival.

Halálos szerencsétlenség a révleányvári uton

Az elragadt lovak halálos fejrugása

Halálos kimeneteli szerencsétlenség történt a leányvári uton. Szabó István 18 éves fiú egy Vaszily nevű ember lovait hajtoatta. Fát szállítottak. Amikor a szekér egy domboldalon ment lefelé, a fahasábok ráestek a lovakra, a 18 éves Szabó István pedig rábukott a szekér ferhéjére. A hasábok egyre hulltak a lovakra, amiktől azok megijedtek és ugráltak.

Az egyik ló ugrás közben fejbe-rugta a ferhéjre esett fiút. Szabó István vérző fővel feküdt a szekeren. A lovak elragadtak és még 200 méteren keresztül magukkal hurcolták a szerencsétlen fiút.

Szabót beszállították a mentők az ujhelyi kórházba. Már nem segíthettek rajta, a 18 éves fiú belehalt borzalmas fejsérülésébe. A vizsgálat folyik.

Miért nem játszhatnak

a sátoraljaujhelyi színpadon a Kamara-színészek?

A Mozi kiszorítja a magyar színészeket a magyar kultúra hajlékának épült Városi Színházból

Multszámunkban megírtuk, hogy a Thália Kamaraszínház, mely igen jeles erőkből áll és igen szépen szerepelt már Ujhelyben, megkezdte előadásait a héten a sátoraljaujhelyi Katolikus Körben.

Sajnálattal értesülünk, hogy az előadásokra csak február közepén kerülhet sor, minthogy az ujhelyi közönség nem tanúsított elég érdeklődést a színészekkel szemben.

A tartozkodást meg tudjuk érteni, mert a Katolikus Kör helyisége tulságosan kicsiny és nem megfelelő rendes olyan színházi

előadásokra, melyek kellően felkeltik a közönség érdeklődését.

A Thália Kamaraszínház társulatának, mely a magyar kultúrát eddigi tapasztalataink szerint méltóképpen reprezentálja, a Városi Színházban volna helye.

10 évvel ezelőtt, amikor az ujhelyi Színházat rendeltetésének átadták, a szónokok — élükön néhai gróf Klébelsberg Kunó kultuszminiszterrel — hangsúlyozták, hogy a színház a magyar kultúra hajléka lesz és a magyar szellemet fogja sugározni az ország legésza-

kibb végvárában, határon innen és túl.

Sátoraljaujhely nem bír el hosszabb ideig tartó színi szezonokat, ezért nagyon helyes, hogy a színház az év legnagyobb részében mozira rendezkedett be. Azt azonban nem tudjuk helyeselni, hogy a mozi tultengjen a színészek rovására és a mozi részére rendelkezésre álló tizenegy hónapból még csak néhány napot sem hajlandó a magyar kultúra napszámosságainak nyújtani, akik mégis csak egy igazibb és közvetlenebb magyar kulturát képviselnek.

A sátoraljaujhelyi Színház nem lehet az amerikai üzleti szellemnek és a magyarnak nevezett, de jórésztben üzleti célokat szolgáló és gyakran lélekmérgező filmeknek csaknem kizárólagos lerakata.

A színház célja a szórakozás mellett az igaz magyar kultúra terjesztése és egyúttal a népnevelés is.

A pesti filmügynökségek által megszürt filmek jórésze nem szolgálja a népnevelés céljait, hanem gyakran olyan gondolatokat visz bele a dolgozó magyar társadalomba, melyek annak lelkiétől idegenek és a munka megbecsülése helyét a könnyelmű léha életre inspirálják.

Mindenesetre annyit megérdemelnének a magyar színészek, akik egy-két hétre Ujhelybe jönnek, hogy a sátoraljaujhelyi színpad megnyíljon előttük. Elvégre első-sorban ezért építették.

— **A gör. kath legényegylet** Gyertyaszentelő napján a Katolikus Körben rendezte értékes műsoros előadását s ezt követő táncestélyét, Kassai Aladár igazgató tanítóval az élen jó rendezőség működött részre a siker kiérdemlésében.

— **A Felsőkereskedelmi Végzettség Szövetsége** kedden este a Vigadó étteremben rendezte kitűnően sikerült összejövetelét, melyen Mathisz József igazgató, Kardos Ignác, Csippék Béla tanárok és Szalay Róbert ügyv. elnökkel az élen a Szövetség tagjai szép számmal vettek részt. A „Kerista” összejövetelt a jövőben negyedévenként rendszeresítik. Az ujhelyi felsőkereskedelmi öreg diákjai és a „Kerista asszonyok” példát szolgáltatnak arra, hogyan lehet barátságos szép összejövetellel kiépíteni a belső forgalmat Ujhely életében. Ezek az összejövetelek az egymásratalálást, az életet jelentik a társadalomban és az idegenforgalmi törekvésekben.

— **Csalásért börtön** Ignác Mihály rovottmultu olaszliszka napszámosság a törvényszéki egyesbíró 3 rendbeli csalásért 9 havi börtönre ítélte.

Vásznat — Damasztot — Fehérneműt
MINDEN KELENGYECIKKET és 1938. FARSANG BÁLI UJDONSÁGAIT
nagy választékban olcsó áron
Klein Kálmán divatházában Sátoraljaujhely kaphatja
FÉRFI ÉS NŐI SZÖVETEK NAGY RAKTÁRA
Figyelje látványos kirakataimat!
Takarékossági tagok bevásárló helye. Vidékiek közkedvelt divatháza.

HETI SZEMLE

Magántisztviselők szociális színvonalának emelése

Bornemisza Géza kereskedelmi és ipartügyi miniszter a tisztviselői munkaviszony rendezéséről nyilatkozott. — *A nemzet régi tartozását teljesítem a munkavállalókkal szemben* — hangzik a miniszter nyilatkozata. E kérdés szabályozása a gazdasági életet szolgálja.

Heti 44 órai munkaidő, minimális munkabér, fizetések szabadság az ipar és kereskedelmi vállalatoknál, bankok és biztosítóknál — ez a cél.

Emlékezzünk csak vissza, nem is olyan régen maga az ipar és kereskedelem kérte a *köztszisztviselők* fizetésemelését — az ipar és kereskedelem érdekében.

És most, amikor a munkaviszony rendezésére kerül sor, nem hangozhat el, hogy az alkalmazottnak jobb dolga lesz, mint a főnöknek. Főnök és alkalmazott, vállalatok és cégek jólétéhez vezethet ez a rendezés, melynek csak kedvező hatása lehet a gazdasági életre, mert a kisemberek megerősödése nemcsak szociális cselekedet, de gazdaságpolitikai eredmény is.

6 gyermek tűzhalála és a Napközi Otthonok

Szemtől-szembe ülünk Prágay Aurélnéval, a Napközi Otthonok országos szervezőnőjével, aki most Borsodban végzi rendkívüli küldetését.

És szemünk előtt az ujság, melyből kitéjük, hogy az elmúlt hét folyamán kétszer három gyermek — 3 Patakon, 3 Fejér megyében — lelte tűz és füsthalált.

Mind a hat gyermek bimbókorában tört le a letragikusabb körülmények között: amikor a szülők munkában voltak, hogy gyermekeiknek előkerítsék a kenyeret. — Ezért van szükség napközi otthonra Patakon is —, hallottuk a sárospataki eset után. S ezért tölt el örömmel mindnyájunkat, hogy a Napközi Otthonok országos szervezése avatott kezekben van. Az Ujhelyben megkezdett munka egyenes vágányokon halad, a sátoraljaujhelyi „Széll Józsefné” gyermekotthon mintájára rövidesen megkezdik szociális emberbaráti munkájukat az országosan megszervezett Napközi Otthonok és akkor eltűnik a lapokból ez a cím: „Hat gyermek borzalmas füst és tűzhalála”.

*Legyen otthon
Vendégváros Dreher Rezső
vendég elé jobbat ennél nem tehetez!*

— **50 százalékkal esett a tojás ára Ujhelyben.** Az ujhelyi piacon még tíz nappal ezelőtt 24—28 fillért értek el a termelők a tojás párjáért. E héten zuhanásszerű áresés után 12—14 fillérért adták a tojás párját.

— **Háztartási tanfolyam Monokon.** Az olaszliszkai háztartási tanfolyam a múlt héten befejezést nyert. A vizsga, melyen Engelberth Rezső vármegyei gazdasági egyesületi titkár elnökölt, nagy érdeklődéstől kísérve folyt le. Az újabb háztartási tanfolyamot Monokon rendezik február 7-iki kezdettel.

— **A sárospataki önk. Tűzoltótörség** vasárnap este 8 órai kezdettel az ipartestületen színelőadással egybekötött farsangi táncmulatságot rendez.

— **Moziműsor.** Szombat vasárnap, hétfő. Az amerikai filmgyártás kimagasló alkotása: „100 férfi 1 kislány”. Angolnyelvű zenés vígjáték. Főszereplők: Deanna Durbin, Adolphe Menjou. Kedden, szerdán: „La Habanera”. Németnyelvű kalandorfilm. Főszereplő: Zarah Leander. Csütörtökön: „6 óra az élet”. Angolnyelvű vígjáték. Fülléres helyárrakkal.

— **Vasuti baleset** történt az ujhelyi Máv-on. Egy üres szénmozdony tolatása közben Varga János órabéres kocsirendező —, akinek édesapját néhány évvel ezelőtt Ujhelyben halálos kimenetelű baleset érte — súlyos balesetet szenvedett, melynek során 3 bordája eltört. Beszállították az Erzsébet kórházba.

— **Megindul a mezőgazdasági kamarák választási kampánya.** A mezőgazdasági kamarák tagjainak mandátuma január 21-én lejárt és ugyanezen napon lejártak az összes mandátumok is. A választás előkészítése már megindult. Január 16-tól 30-ig közszemlére tették a választói névjegyzéket és ezután fogják megtartani a községi mezőgazdasági bizottságok tagjainak választását. Ez a választás a legfontosabb mozzanatok egyike a kamara újjáalakulásában, mert egészen a legfelső tagozatig, az Országos Mezőgazdasági Kamaráig, csak azok választhatók meg, akik községi mezőgazdasági bizottságoknak tagjai. A községi mezőgazdasági bizottságok választására április második felében kerül a sor.

— **Hangverseny.** A tanítóképző február 12-én este 8 órai kezdettel jótékonycélu hangversenyt rendez.

— **Revolverlövés a korcsmában.** Az ujhelyi büntetőörvényszék kedden tárgyalta a szándékos emberölés kísérletével vádolt Gál László és két társa büntügyét. Gál János mezőzombori korcsmáros az egyik vádlott megtámadta, a korcsmáros véres sérülést szenvedett. A korcsmáros fia revolverét használta és két lövést adott le. Gál László azzal védekezik, hogy csak riasztó lövést adott le, míg apjának támadója, — aki szintén a vádlottak padján ül —, azt állítja, hogy az egyik golyó kabátjának a gombjáról pattant le. A tanúk és szakértők kihallgatása után a bíróság az ítélet kihirdetését keddre tűzte ki.

— **20 fillérrel olcsóbb a hus.** Az ujhelyi mészárosok egy része már hetek óta 20 fillérrel olcsóbban adta a húst. A fogyasztás nagyarányú csökkenése folytán most valamennyien leszállították a husárakat.

— **Mintegy ezer gazdaadós törölt védettséget állítottak vissza.** A tavaly kibocsátott gazdaadósrendelet tudvalevően lehetővé tette a törölt védettség visszaállítását abban az esetben, hogyha a védett gazdaadós legalább egy évre megfizeti a kamatokat hátralékából. Ennek a feltételnek a kitűzött határidőig mintegy ezer gazdaadós tett eleget s ezeknél a védettség visszaállítása nagyrészt már meg is történt. Ezzel a védett gazdaadósok száma mintegy 83.000-re emelkedett.

Eladó ingatlan

A vá- két ház és gyümölcsös kert eladó

Cím: Hunyadi-u. 12. sz.
Gricmann-kertészet.
1080/4

— **Öngyilkosság.** Kájel István 22 éves okl. tanító, hosszalági lakos Tokajban öngyilkosságot követett el. Felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. Ez már a második tragikus eset a családban, mintegy három évvel ezelőtt leánytestvére a tükör előtt követett el öngyilkosságot. A tragikus halált szenvedett fiut hétfőn, nagy részvétől kísérve Hosszulázon temették el.

— **Anyakönyvi statisztika.** Ujhelyben az elmúlt hó folyamán 7 házasságot kötöttek. A születések és elhalálozások száma egyformán: 37.

— **407 lopás, 47 sikkasztás Ujhely bűnügyi statisztikájában.** Az ujhelyi rendőrkapitányságon 1937 év folyamán magánindítványra 183, hivatalból 1042 bűnüggyel foglalkoztak. Legnagyobb számmal szerepel a lopás. 407 lopás bűnüggyből 362 a kinyomozottak száma, amiből arra következtethetünk, hogy a bűnügyi osztály derekas munkát végzett. Emberi élet elleni bűncselekmény (idetartozik a testi sértés is) 44. Rablás, zsarolás 11, sikkasztás hűtlen kezelés 4, orgazdaság 2, hatóság elleni erőszak 8, csalás 73. A bűnesetek közül a tulnyomórész nem jelentős, az esetek 4 százalékát sem éri el a 38 elrendelt előzetes letartóztatás.

— **A tojás új minimális ára.** Az Országos Ármegállapító Bizottság az egész országra kiterjedő érvénnyel a tojás minimális termelői bevásárlási árát kg-ként 140 fillérben állapította meg.

Gondja van?

Jó könyv felejteti gondját!

Unatkozik?

Jó könyv betölti idejét!

Szórakozni, tanulni óhajt?

legérdekesebb, legtanulmányosabb könyvek állandóan rendelkezésre állanak havi 120 pengőért,

Lőw Márton költő és könyvtárban

Jó munkát csak egyszer fizet!

Jó árut csak egyszer vásárol!

Rádiójavítás — Villanybevezetés

KIZÁRÓLAG ELSŐRANGU ANYAGBÓL
garanciával — olcsón

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalat

Városi Mozléptület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

Országos érdek az Erzsébet közkórház fejlesztése!

Tátray László, a világháború egyik legtöbbet szenvedett ujhelyi hőse beszél az ujhelyi közkórház jelentőségéről és a magyar feladatokról

A világháború kitörésekor az ujhelyi aranyifjuság legnagyobb része kivonult a virágos vonatokon a lövészárkba. Sok reménységet hagytak itt. Nagyon sokan nem is jöttek vissza. Akik visszajöttek, azok is testileg-lelkileg megrokkantak.

Sokat szenvedtek az ujhelyi fiúk, de talán legtöbbet szenvedett Tátray László, — a néhai vármegyei tisztii ügyész fia, — aki a harctér rémségei után az orosz hadifogság legnagyobb borzalmain esett keresztül. A legnehezebb harcokat szenvedte át. Mint száz százalékos hadirokkant került haza.

Azóta is rokkant. Kórházról-kórházra jár azóta az, aki valamikor reményteljes egészséges ifjú volt és az ujhelyi fiatalság reményteljes tehetséges tagja.

Most ismét itthon van, illetve inkább csak „itt”, az ujhelyi Erzsébet közkórházban és a Zemplén munkatársa ebből az alkalomból megkérte őt, beszéljen valamit magáról, az ujhelyi kórházról és ami őt, a világháború egyik legtöbbet szenvedett ujhelyi hőst leginkább érdekli.

Adjuk át a szót most neki.

Mint 100%-os rokkant 1915-ben kerültem először kórházba.

22 éve! Azóta bejártam 10 katonai, 11 köz- és 2 magánkórházat; gyógyítottak 3 klinikán, 3 szanatóriumban s közben 13-szor operáltak! Az ujhelyi kórházban 6-szor voltam!

Hogy mi hozott engem hatszor is vissza az ujhelyi kórházba?

Elsősorban a jó levegő, mely itt a hegy alatt fekvő kórházban, mindenkit hatalmas étvágyra gerjeszt. Pár hónap alatt 20 kg.-ot híztam annakidején.

Ehhez hozzájárul még a kórház jelenlegi igazgatójának — több évtizedes belgyógyász főorvosi és tüdőbeteg gondozói gyakorlata!

Tüdő szempontból tehát az ujhelyi kórház felér egy kisebb szanatóriummal! Már kívülről is bizalmat keltő, tatarozott, rendes, rózsaszínű a külseje. Az országban található oly sok börtönszerű, ütött-kopott külsejű kórházzal szemben. A Rökusban — ez köztudomásu — nem egyszer esett már egy-egy faldarab a beteg fejére. Voltam vaskályhával fűtött, sőt fűthetetlen körtermű intézetekben is. Hol van ezentől az itteni csempézett, olajos, lemosható fal, a szobánkénti, fűtött W. C. és a négy évtizede működő gőzfűtés-áldás?

Tapasztaltam aztán, másutt 20—30 ágyas kór, helyesebben kintzótérmet, melyekben a súlyos, rossz szagú, undorteltő s hal-

dokló betegek — elkerítetlenül, rendszerint — megkeserítették a többiek minden percét. Am egy ágyért még így is sorba kellett állani s csak minden ötödik jelentkezőt lehetett felvenni.

Ujhelyben a legnagyobb terem 12 ágyas. A többi 5—6 ágyas, szinte „külön szoba”.

Voltam hatalmas városban, ahol járványosztály egyáltalán nem volt, — tatarozták éveket; ahol az egyik pavillon homlokán az viritott (az orvosi titoktartás nagyobb dicsőségére), hogy „tüdővész osztály”; s nem is nagyon messze ide, 2 km.-t kell a kórházi betegnek vilamosozni, ha Röntgen felvételt akarnak róla csináltatni. (A fekvő beteget a mentők viszik.)

Voltam aztán gyógyintézetekben 5 hónapig, ahol az igazgatót máig sem ismerem s megessett — másutt megint, — hogy hat hétig vártam egy kis csontkapatásra.

Azary-Prihoda igazgató ezzel szemben nap-nap mellett végig vizitelt mindenkit; érdeklődik, rendel, biztat és vizsgál, — öröklé azon spekulálva, hogy mivel is

dog csajka s fagyott étel a megszokott.

S mindez úgy, hogy egy-egy beteg napi kosztja sokkal kevesebbe kerül, mint bárhol másutt, — ahol az össze-vissza főzött ételeket hordószámra fuvarozzák a disznók elé. Bizony csodájára lehet járni.

Amivel szemben máshol az is megesik, hogy a haldokló vesebajos is káposztát kap dagadóval. Mert pl. 40 betegre csak 5 diéta van. A hatodik rászorult hát eszik azt, ami van, vagy semmit. Hogy csak egy személyes tapasztalatomat említssem meg.

Ide még a betegek maguktól jönnek vissza, a falvakból! Azon a Magyarországon, ahol sok helyen még ma is szerencsétlenség, csapás, ha valakit az orvos erőszakkal a kórházba utal.

Bizonyára messzire, a trianoni határokon túlra is elvilágítanak e kulturintézmény barátságos falai, ha kissé többet törődnek vele, fejlesztenék, támogatnák! Ez lenne az igazi idegen-forgalom istápoló.

Csilárok, villanszerelési anyagok állandó raktára

RÁDIÓ, villany és mindennemű műszerész munkákat jutányos árban vállal

PAVLOVITS EMIL
villanszerelési vállalata

Telefon: 170

Sátoraljajhely, Molnár István u. 4.

segíthetne még azokon, akiket a jó sors idehozott.

Gyógyszer, injekciók, Röntgen, kvarcfény, oxigén, inhaláció, gondos ápolás, tiszta rendes ágyak, hetenkénti fehér, felső és ágynemű, teljes féregmentesség, sohasem mogorva orvosi kar, reggel 8-kor már dolgozó tisztviselők, munkára kész vöröskeresztes nővérek. Mindenki dolgozik, nemzetet ment.

Ilyen rend bizony ritka, mint a fehér holló. Az meg még inkább, hogy a betegek s ápoltak (elme) legnagyobb részét erővel is alig lehet hazaküldeni, ha idejük lejárt.

Mert van az elmondottakon kívül még egy nagyszerűsége az ujhelyi kórháznak. A villanyra működő, ragyogó tisztaságú, európai nivóju konyha, melyet külön kiképzett, „diétás nővérek” vezetnek.

Ezek reggel, az orvosi vizitnél, ott vannak az orvosi kar sarkában s személyenként jegyzik, hogy melyik beteg mit kap majd, a napi 5-szöri étkezés alatt. (Az ebéd 3 fogás, diéta vagy 5-féle.) Aluminium edényben szervirozva, melegen betálatva stb. Másutt bá-

Munkavédelmi előadás

A m. kir. nemzeti munkavédelmi hivatal február hó 20-án d. e. 11 órakor műsoros előadás keretében tartja szemléjét, amelyen résztvesz dr. Fáy István főispán, Bornemisza

Miklós alispán és dr. Orbán Kálmán polgármester is. Beszédet mond: dr. vitéz Bisztray László városi tisztii főügyész.

A Faluszövetség külföldi gazdasági csereakciói

A Falu-Gazdaszövetség ebben az évben is megrendezi külföldi csereakcióit, amelyeknek keretében gazdaságaink több hónapot töltenek Németországban, Olaszországban és Dániában. Beosztási helyükön gazdaságaink az összes előforduló gazdasági munkálatokban résztvesznek. A gazdaságok gazdaságokban, gyümölcsfeldolgozó szövetkezetekben, kertészetekben és szőlővidékeken családtagként nyerne elhelyezést es elhelyezésük ideje alatt díjtalan ellátásban részesülnek.

Jelentkezhet minden 18 évnél idősebb, lehetőleg önálló gazdasággal bíró ezüst-, vagy aranykalászos, vagy gazdasági szakiskolát végzett gazdaságfi.

A felvételi kérvényhez csatolandó a jelentkező egészségi álla-

potára vonatkozó hatósági orvosi bizonyítvány, valamint másolatban az iskolai vég bizonyítvány.

A csereakció költsége 225 pengő, amely összegben bennfoglaltatik az oda- és visszautazás költsége, kivéve a zsebpénzt és a visszautazáskor rendezendő külön tanulmányi kirándulások költsége. A Dániába utazók 50 pengővel többet fizetnek.

Jelentkezni lehet március hó 15 ig a Falu-Gazdaszövetségénel, Budapest, V. Báthory-utca 24.

Z E M P L É N

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délelben. Előfizetési ár: negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadó: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó R. T.

Háztartásban nélkülözhetetlenek a
JUHÁSZ-féle rozsdamentes
acélból készült kések és ollók

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát
a legjutányosabb árban.

JUHÁSZ FERENC

késes és műköszörüs
Széchenyi-tér 15.

(Árpád-utca, sarokház.)